



Compact 6 HD
Compact 6 HD Speech

Podręcznik użytkownika



Compact 6 HD & Compact 6 HD Speech

Wersja 2.1
© 2017 Optelec, Holandia
Wszelkie prawa zastrzeżone

Tłumaczenie © 2018 Altix sp. z o.o, Polska
Wszelkie prawa zastrzeżone

Wytwórca:

Optelec
P.O. Box 399
2990 AJ Barendrecht, Holandia
tel: +31 (0) 88 678 34 44 email:
info@optelec.nl
www.optelec.com

Dystrybutor:

Altix sp. z o.o. ul.
Modlińska 246C,
03-152 Warszawa
tel. +48 (22) 510 10 90

email: biuro@altix.pl
www.altix.pl

Spis treści

Uwagi dotyczące WEEE	9
1. Wprowadzenie	10
O tym podręczniku.....	11
Co zawiera opakowanie?	11
2. Zaczynamy	12
Używanie Compact 6 HD z podstawką do czytania	13
Czyszczenie okienka kamery	17
Przyciski	18
Włączanie i wyłączanie Compact 6 HD.....	20
Usypianie urządzenia i wznowianie jego działania	20
Ustawianie powiększenia	21

Wybieranie trybu wyświetlania	21
Czas i data	22
Kamera powiększania i kamera podglądu.....	23
Blokada fokusa.....	25
Używanie przycisku migawki.....	25
3. Wykorzystywanie funkcjonalności zamiany tekstu na mowę i OCR Compact 6 HD Speech	26
Aktywowanie mowy	26
Regulacja głośności.....	28
4. Ładowanie baterii	28
Ostrzeżenia dotyczące baterii.....	29
Tryb czuwania (standby)	30
5. Menu Compact 6 HD	30
Otwieranie i zamykanie menu	30
Menu główne	31

Stan baterii.....	32
Informacje.....	32
Regulacja jasności	33
Zapisz	33
Otwórz.....	33
Usuń.....	34
Głos	35
Wybieranie głosu, języka i języka menu	35
Dodawanie lub usuwanie głosu lub języka	36
Tempo głosu.....	37
Ustawienia.....	37
Linia włączona / wyłączona	38
Miracast: bezprzewodowe łączenie się z monitorem lub telewizorem	38
Bluetooth: podłączanie głośnika lub słuchawek Bluetooth	39

Kolor	42
Więcej.....	43
Oświetlenie do czytania.....	44
Oświetlenie do podglądu.....	45
Wyciszenie	45
Wibracje.....	45
Pozycjonowanie linii czytania	45
Tryb czuwania (standby)	46
Pasek przycisków	46
Zamykanie podstawki.....	47
Przywracanie ustawień domyślnych.....	47
Dodatek A: Dane techniczne.....	47
Dodatek B: Informacje dotyczące bezpieczeństwa	52
Dodatek C: Warunki gwarancji.....	54

Uwagi dotyczące WEEE

Dyrektywa Unii Europejskiej w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), która weszła w życie w dniu 13 lutego 2003 r., wprowadziła istotną zmianę w traktowaniu urządzeń elektrycznych po ich wycofaniu z eksploatacji.

Celem tej dyrektywy jest przede wszystkim zapobieganie efektom składowania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, a ponadto promowanie ponownego ich użycia, recyklingu i innych form ich odzyskiwania w celu ograniczenia niepożądanych skutków ich usuwania.



Logo WEEE (pokazane z lewej strony) znajdujące się na produkcie lub na jego opakowaniu oznacza, że tego produktu nie wolno wyrzucać wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Użytkownik może pozbyć się zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego, zanosząc go do określonego punktu selektywnej zbiórki odpadów, skąd sprzęt tego typu trafia do recyklingu odpadów niebezpiecznych. Odbiór i właściwe odzyskiwanie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz jego odpowiednia utylizacja pomagają chronić zasoby naturalne. Właściwy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego zapewnia ponadto ochronę zdrowia ludzi i chroni środowisko naturalne. Więcej informacji na

temat usuwania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, jego odzyskiwania oraz punktów selektywnej zbiórki można uzyskać, kontaktując się z lokalnymi władzami, służbami oczyszczania miasta, punktem, w którym zakupiony został sprzęt, lub z jego producentem.

1. Wprowadzenie

Gratulujemy wyboru Compact 6 HD lub Compact 6 HD Speech!

Unikatowy kieszonkowy, elektroniczny powiększalnik firmy Optelec z 6-calowym ekranem dotykowym umożliwia wyświetlanie i powiększanie drukowanego tekstu i obrazów w rozdzielczości HD, w pełnym kolorze lub w kolorach o wysokim kontraście. Dzięki 6-calowemu wyświetlaczowi, dwóm kamerom, konfigurowalnemu interfejsowi dotykowemu i szczególnym akcesoriom Compact 6 HD może być dopasowany do indywidualnych potrzeb użytkowników.

W przypadku pytań i sugestii dotyczących używania tego urządzenia prosimy o kontakt z lokalnym dystrybutorem produktów firmy Optelec lub z główną siedzibą firmy. Informacje adresowe i telefoniczne znajdują się na ostatniej stronie tej instrukcji obsługi. Będziemy wdzięczni za opinie na temat urządzenia. Mamy nadzieję, że praca z Compact 6 HD będzie satysfakcjonująca!

O tym podręczniku

W firmie Optelec stale ulepszamy nasze produkty i ich funkcjonalność. Dlatego jest możliwe, że ta instrukcja obsługi nie jest jej najnowszą wersją. Najnowszy podręcznik użytkownika można pobrać w sekcji Support (Wsparcie) na stronie www.optelec.com.



Instrukcja ta zapozna użytkownika z cechami i podstawami obsługi Compact 6 HD i Compact 6 HD Speech. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia prosimy o uważne przeczytanie podręcznika użytkownika. Wszystkie odniesienia do Compact 6 HD będą dotyczyły także Compact 6 HD Speech, chyba że wskazano inaczej.

Funkcjonalność specyficzna wyłącznie dla urządzenia Compact 6 HD Speech została oznaczona logo Speech.

Logo Speech

Co zawiera opakowanie?

Opakowanie Compact 6 HD zawiera:

- Powiększalnik Compact 6 HD lub Compact 6 HD Speech z podstawką do czytania
- Pokrowiec ochronny
- Smycz na rękę

- Zasilacz USB z przewodem USB-C
- 4 wtyczki sieciowe charakterystyczne dla krajów Unii Europejskiej, USA, Wielkiej Brytanii i Australii
- Przejściówka (konwerter) z wtyczki USB na wtyczkę audio mini jack 3,5 mm
- Ściereczka do czyszczenia ekranu
- Podręcznik użytkownika

Jeśli w opakowaniu brakuje któregoś z wymienionych elementów prosimy o skontaktowanie się z dystrybutorem.

2. Zaczynamy

Compact 6 HD jest ustawiony prawidłowo, gdy ekran jest zwrócony do góry, a biały przycisk migawki i pomarańczowy przycisk włączania / wyłączenia urządzenia są w górnych rogach ekranu.

Przycisk
włączania/
wyłączania



Przycisk
migawki

Złącze
USB

Używanie Compact 6 HD z podstawką do czytania

Compact 6 HD jest dostarczany z podstawką do czytania. Gdy jest ustawiony na podstawce, może być używany z podstawką zamkniętą albo otwartą.


Compact 6 HD otwarty

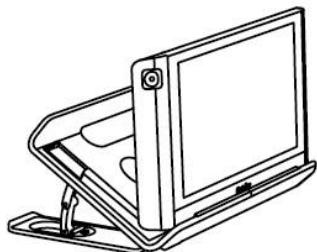
W pozycji **otwartej** ekran jest ustawiony pod ergonomicznym kątem do czytania i aktywna jest kamera powiększania. Pozycja otwarta umożliwia czytanie dłuższych tekstów. w tej pozycji pasek przycisków będzie widoczny na ciemnoniebieskim tle.

W pozycji **zamkniętej** używana jest kamera podglądu. Compact 6 HD trzyma się w dłoni i kamerę znajdującą się z tyłu urządzenia kieruje się na obiekt lub tekst, który ma być przeglądany lub czytany. Pozycja zamknięta jest idealna do szybkiego skanowania i oglądania obiektów lub dokumentów. Jeśli aktywna jest kamera podglądu, pasek przycisków jest widoczny na pomarańczowym tle.

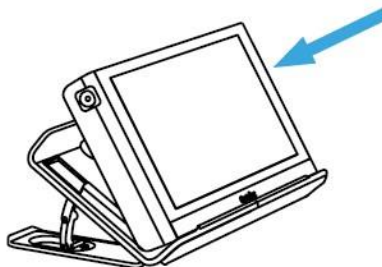

Compact 6 HD zamknięty

Aby ustawić Compact 6 HD na podstawce do czytania, należy:

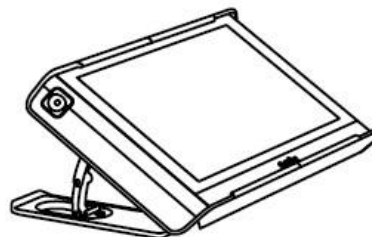
1. Wstawić urządzenie do dolnej części podstawki.
2. Docisnąć Compact 6 HD do podstawki, aby go zablokować.
3. Urządzenie będzie wtedy zablokowane w podstawce.



Krok 1



Krok 2

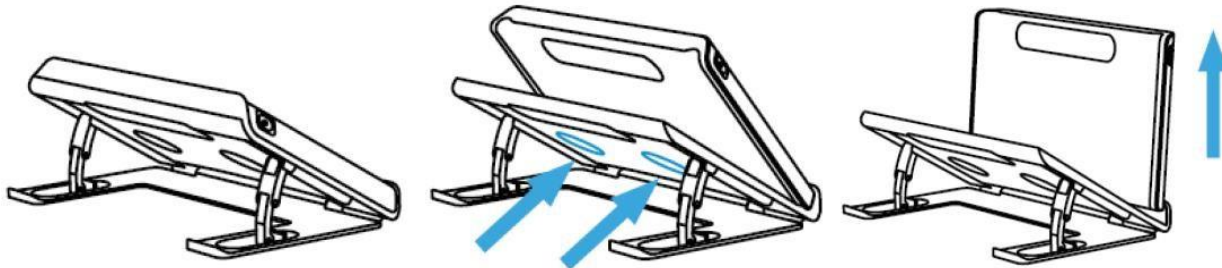


Krok 3

Aby wyjąć Compact 6 HD z podstawki do czytania, należy:

1. Otworzyć podstawkę.
2. Włożyć dwa palce w zagłębienia z tyłu.

- Delikatnie nacisnąć, aby wyjąć Compact 6 HD z podstawki.


Krok 1
Krok 2
Krok 3

Aby otworzyć podstawkę do czytania, należy:

- Ustawić Compact 6 HD przed sobą tak, by ekran był zwrócony do góry, a biały przycisk migawki i pomarańczowy przycisk włączania / wyłączenia znajdowały się na górze ekranu.
- Otworzyć nóżki podstawki, a Compact 6 HD włączy się.

Aby zamknąć podstawkę do czytania, należy:

1. Ustawić Compact 6 HD przed sobą tak, by ekran był skierowany do góry, a biały przycisk migawki i pomarańczowy przycisk włączania / wyłączenia były na górze ekranu.
2. Delikatnie przycisnąć Compact 6 HD, aby zamknąć podstawkę.

Czyszczenie okienka kamery

Aby uzyskiwać obraz optymalnej jakości, zaleca się utrzymywanie w czystości obiektywu kamery i okienka oświetlania obiektu. Brudne okienko kamery będzie przyczyną rozmytego obrazu i może spowodować, że kamera z autofokusem nieprawidłowo automatycznie ustawi ostrość. Do czyszczenia obiektywu kamery należy używać ściereczki dołączonej do urządzenia lub jakiegokolwiek innej miękkiej ściereczki do czyszczenia obiektywów.



Uwaga: Do czyszczenia okienka kamery nie należy używać wody ani środków czyszczących.

Przyciski

Powiększalnik Compact 6 HD ma następujące przyciski:

Krótkie wciśnięcie pomarańczowego przycisku, umieszczonego w lewym górnym rogu, przełącza Compact 6 HD w tryb czuwania lub wznawia działanie urządzenia. 3-sekundowe przyciśnięcie tego przycisku wyłącza lub ponownie włącza urządzenie.

Przycisk włączania

/ wyłączania wznawia działanie urządzenia. 3-sekundowe przyciśnięcie tego

Krótkie wciśnięcie pomarańczowego przycisku, umieszczonego w lewym górnym rogu, przełącza Compact 6 HD w tryb czuwania lub



przycisku wyłącza lub ponownie włącza urządzenie.



Przycisk Migawki Przycisk migawki umieszczony w prawym górnym rogu urządzenia pozwala na robienie tymczasowych zdjęć tekstów lub obrazów z pewnej odległości, a przez to umożliwia przybliżenie obrazu do oczu. Posiadaczom Compact 6 HD Speech urządzenie rozpozna tekst na zdjęciu i odczyta go na głos.

Złącze USB

Białe złącze USB znajduje się po prawej stronie, w dolnym rogu Compact 6 HD. Dostarczony przewód USB służy do łączenia z portem USB i do podłączania zasilacza.



Do zasilania i ładowania urządzenia należy używać wyłącznie zasilacza dołączonego przez producenta. Aby podłączyć słuchawki lub głośnik, należy użyć przejściówki (konwertera) ze złącza USB na mini jack audio 3,5 mm.

Kamery



Kamery Compact 6 HD znajdują się z tyłu urządzenia.

Włączanie i wyłączanie Compact 6 HD

Aby włączyć Compact 6 HD pierwszy raz, urządzenie musi być naładowane. Gdy jest naładowane, należy wcisnąć i przytrzymać przez trzy sekundy pomarańczowy przycisk włączania / wyłączenia, znajdujący się w lewym górnym rogu ekranu. Aby wyłączyć powiększalnik, należy wcisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy ten sam pomarańczowy przycisk. Od momentu włączenia powiększalnika do momentu pojawienia się obrazu na ekranie mija około 25 sekund.

Usypianie urządzenia i wznawianie jego działania

Gdy Compact 6 HD jest włączony, krótkie wciśnięcie pomarańczowego przycisku zasilania przełącza urządzenie w tryb czuwania. Ponowne krótkie wciśnięcie przycisku zasilania wznawia działanie Compact 6 w trybie, w którym został uspiiony. Od momentu wznowienia działania powiększalnika po wyjściu z trybu czuwania do momentu pojawienia się obrazu na ekranie mija sekunda.

Gdy Compact 6 HD jest w trybie czuwania, jego działanie można wznowić również przez otwarcie podstawki do czytania. Zamknięcie podstawki automatycznie przełącza urządzenie w tryb czuwania.

Gdy Compact 6 HD jest w trybie czuwania, wciśnięcie przycisku migawki wyświetla zegar.

Ustawianie powiększenia

Aby zmienić powiększenie, należy po prostu stuknąć w ekran. U dołu ekranu lub po jego prawej stronie pojawi się pasek przycisków (W zależności od wybranej pozycji tego paska). Pozycję paska przycisków można wybrać w menu. Więcej informacji na temat zmiany położenia paska przycisków znajduje się w rozdziale 5. Stuknięcie w przycisk + na pasku przycisków zwiększa powiększenie, zaś stuknięcie w przycisk - zmniejsza powiększenie.

Alternatywnym gestem zmieniającym powiększenie jest uszczypnięcie. Aby ukryć pasek przycisków, należy stuknąć w ekran.

Pasek przycisków jest automatycznie ukrywany, gdy ekran nie jest dotykany przez 10 sekund.

Wybieranie trybu wyświetlania

Stuknięcie w przycisk Tryb znajdujący się na środku paska przycisków umożliwia wybranie jednego z następujących trybów wyświetlania:



- **Tryb zdjęcia:** Wyświetlanie tekstów i zdjęć w pełnym kolorze
- **Tryb negatywu:** Czytanie w wysokim kontraście, biały na czarnym
- **Tryb pozytywu:** Czytanie w wysokim kontraście, czarny na białym
- **Kombinacja kolorów wysokiego kontrastu 1**
- **Kombinacja kolorów wysokiego kontrastu 2**

Czas i data

Aby otworzyć zegar, należy przesunąć palcem od prawej do lewej krawędzi ekranu. Alternatywną metodą otwierania zegara jest stuknięcie w ekran, po czym w strzałkę znajdującą się przy jego prawej krawędzi. Kolory zegara zostaną wówczas wyświetlone zgodnie z pierwszym ustawieniem kolorów o wysokim kontraście.



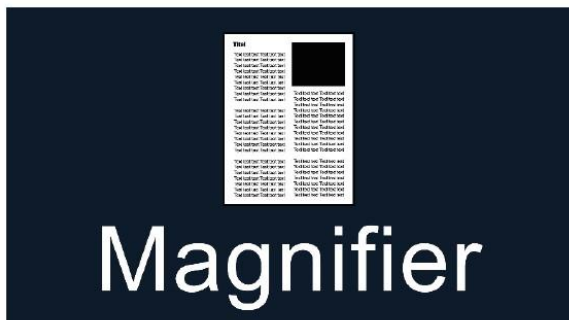
Zegar

Ustawianie czasu

Aby wyświetlić stan naładowania baterii, należy stuknąć w ikonę baterii. Aby powrócić do zegara, należy stuknąć w strzałkę wstecz. Aby ustawić czas i datę, należy stuknąć w przycisk Ustaw. Aby zmienić wartość, należy stuknąć w odpowiadające jej pole, po czym stuknąć w symbol strzałki w górę bądź w dół, aby zmieniać wartość. Aby zakończyć ustawianie czasu i daty, należy stuknąć w strzałkę wstecz.

Kamera powiększania i kamera podglądu

Compact 6 HD został wyposażony w dwie kamery - kamerę powiększania i kamerę podglądu.



Po otwarciu podstawki do czytania Compact 6 HD włącza się i automatycznie wybiera kamerę powiększania. Gdy zaś Compact 6 HD zostanie włączony z zamkniętą podstawką do czytania, automatycznie zostanie wybrana kamera podglądu. Kamera powiększania jest zoptymalizowana do czytania tekstów z użyciem podstawki do czytania, zaś kamera podglądu - do oglądania obiektów znajdujących się w niewielkiej odległości od niej. Aby przełączyć kamerę, wystarczy przesunąć palcem w dół od górnej krawędzi ekranu. Alternatywną metodą przełączania się między kamerami jest stuknięcie w ekran, po czym stuknięcie w strzałkę na górze ekranu.

Blokada fokusa

Auto fokus kamery podglądu można zablokować do pisania lub oglądania obiektów ze stałej odległości. Stuknięcie w ekran i przytrzymanie przez 2 sekundy blokuje fokus. Jego odblokowanie następuje po stuknięciu w przycisk blokady fokusa znajdującego się w lewym górnym rogu.

Używanie przycisku migawki

Przycisk migawki umożliwia zrobienie tymczasowego zdjęcia tekstu lub obrazu. Aby je zrobić, należy:

1. Trzymać albo umieścić Compact 6 HD nad tekstem lub obrazem, który ma być przechwycony.
2. Wcisnąć przycisk migawki znajdujący się w prawym górnym rogu urządzenia i zrobić zdjęcie.
3. Przybliżenie Compact 6 HD do oczu, umożliwi obejrzenie obiektu lub tekstu z bliska.
4. Ponownie wcisnąć przycisk migawki, aby powrócić do trybu wideo na żywo. Teraz można zrobić następne zdjęcie.

Aby zapisywać albo usuwać zdjęcia, należy przeczytać rozdział 5.

3. Wykorzystywanie funkcjonalności zamiany tekstu na mowę i OCR Compact 6 HD Speech



Wciśnięcie przycisku migawki Compact 6 HD Speech aktywuje funkcję mowy. Compact 6 HD Speech rozpoznaje tekst z obrazu i odczytuje go na głos.

Aktywowanie mowy

Aby zrobić zdjęcie i aktywować mowę należy:

- Umieścić tekst lub jego fragment w polu widzenia kamery i wcisnąć przycisk migawki. Aby uzyskać optymalny rezultat, należy zapewnić w otoczeniu wystarczająco dużo światła, zapobiec cieniom i ograniczyć tekst do tego fragmentu dokumentu, który ma być odczytany. Jeśli tekst w polu widzenia jest zbyt mały, rozpoznawanie może być niedokładne i nie powieść się.
- Stuknąć w ekran, po czym w przycisk Odtwórz na pasku przycisków, aby sprawić, że Compact 6 HD Speech odczyta przechwycony tekst. w przypadku gdy proces przetwarzania tekstu nadal trwa,

wyświetlany jest pasek postępu. Po zakończeniu procesu rozpoznawania tekstu Compact 6 HD Speech rozpocznie jego odczytywanie.

- Korzystając z przycisku Odtwórz / Wstrzymaj, można rozpoczynać i Wstrzymać czytanie.
- Stuknąć i przytrzymać palec (długie przyciśnięcie) na tekście, aby rozpocząć czytanie od wskazanego słowa lub fragmentu.
- Stuknąć w przycisk Tryb, aby wyświetlić tekst w kolorach o wysokim kontraście. Tekst zostanie sformatowany w kolumnie w taki sposób, aby mieścił się na ekranie. w trybie widoku o wysokim kontraście zdjęcia nie są wyświetlane. Wciśnięcie przycisku Tryb umożliwia przełączanie się między różnymi opcjami wysokiego kontrastu i trybem pełnego koloru. w trybie pełnego koloru są wyświetlane zarówno zdjęcia, jak i oryginalny układ tekstu.
- Jeśli po wciśnięciu przycisku Odtwórz nie zostanie znaleziony żaden tekst, na ekranie pojawi się komunikat "Tekst nie został znaleziony".
- Aby zmienić język lub głos, należy przeczytać rozdział 5.

Regulacja głośności

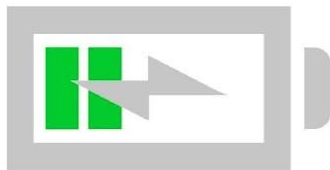
Suwak Głośność znajduje się obok przycisku Odtwórz i jest dostępny jedynie w widoku zdjęcia.



4. Ładowanie baterii

Compact 6 HD jest dostarczany z zasilaczem i czterema wtyczkami sieciowymi, charakterystycznymi dla krajów Unii Europejskiej, USA, Wielkiej Brytanii i Australii. Należy wybrać wtyczkę odpowiadającą krajowi użytkownika i wetknąć ją do zasilacza.

Aby naładować baterię Compact 6 HD, należy wetknąć dostarczony przewód USB do zasilacza i białego złącza USB znajdującego się z prawej strony urządzenia, po czym wetknąć zasilacz do gniazdka elektrycznego.

**Bateria naładowana****Ładowanie baterii****Bateria prawie rozładowana**

Ładowanie Compact 6 HD zajmuje około 2 godziny. Compact 6 HD z całkowicie naładowaną baterią może działać średnio 3 godziny, w zależności od ustawień zasilania. Ze względów bezpieczeństwa do ładowania należy używać wyłącznie zasilacza i przewodu USB dostarczonych z urządzeniem.

Ostrzeżenia dotyczące baterii

Aby zaznaczyć, że baterię należy naładować, Compact 6 HD informuje o tym krótko, wyświetlając ikonę rozładowanej baterii. Gdy to nastąpi, należy naładować urządzenie. Gdy bateria jest rozładowana, urządzenie automatycznie wyłączy się.

Jeśli Compact 6 HD się nie włącza, należy naładować Baterię.

Tryb czuwania (standby)

Compact 6 HD automatycznie przechodzi do trybu czuwania, jeśli nie zostanie wciśnięty żaden przycisk ani nie zostanie wykryte poruszenie powiększalnikiem. Wciśnięcie pomarańczowego przycisku włączania / wyłączenia ponownie włącza urządzenie. Czas czuwania można zmienić lub wyłączyć w menu Compact 6 HD. O zmianach tych ustawień można przeczytać w następnym rozdziale.

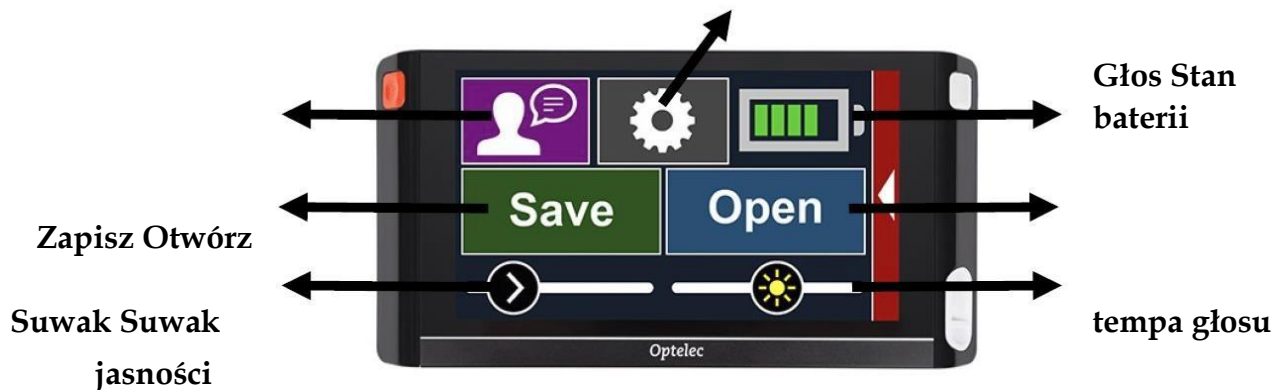
5. Menu Compact 6 HD

Ten rozdział zapozna czytelnika z menu Compact 6 HD.

Otwieranie i zamykanie menu

Aby wejść do menu, trzeba najpierw przycisnąć dłużej przycisk kontrastu, a następnie zmienić tryb na zaawansowany z trybu podstawowego. W starszych wersjach oprogramowania Compact 6 HD, aby otworzyć menu, należy przesunąć palcem po ekranie od jego lewej krawędzi w prawo lub stuknąć w ekran, po czym w ikonę strzałki po jego lewej stronie. Zostanie wówczas otwarte menu główne. Aby zamknąć menu, należy przesunąć palcem po ekranie od jego prawej krawędzi w lewo lub stuknąć w strzałkę.

Ustawienia



Menu główne

Menu główne składa się z dwóch rzędów przycisków i jednego lub dwóch suwaków, w zależności od posiadanego modelu powiększalnika - Compact 6 HD lub Compact 6 HD Speech. Aby aktywować przycisk, należy jeden raz stuknąć w ten przycisk. Aby zmienić wartość suwaka, należy stuknąć w przycisk suwaka i przytrzymać go. Przesuwając go w prawo lub w lewo. Po aktywowaniu przycisku zostaje otwarty nowy ekran lub nowa lista. Aby powrócić do menu głównego, należy stuknąć w znak strzałki wstecz.

Menu główne zawiera następujące opcje:

- Stan baterii
- Suwak jasności
- Zapisz
- Otwórz
- Głos (tylko w przypadku Compact 6 HD Speech)
- Suwak tempa głosu (tylko w przypadku Compact 6 HD Speech) □ Ustawienia

Stan baterii

Stan baterii jest wyświetlany w prawym górnym rogu ekranu. Po stuknięciu w ikonę baterii zostanie otwarty nowy ekran z powiększoną ikoną baterii i stanem baterii, przyciskiem Informacje i strzałką wstecz, umożliwiającą powrót do menu głównego. Symbol błyskawicy wskazuje, że trwa ładowanie baterii.

Informacje

Stuknięcie w przycisk Informacje na ekranie stanu baterii wyświetla numer wersji aplikacji.

Regulacja jasności

Aby zwiększyć albo zmniejszyć jasność ekranu, należy użyć suwaka z ikoną słońca.

Zapisz

Aby zapisać zdjęcie, należy:

- Zrobić zdjęcie za pomocą przycisku migawki
- Otworzyć menu
- Wcisnąć przycisk Zapisz, aby zapisać zdjęcie
- Menu zostanie zamknięte i zrobione zdjęcie zostanie wyświetlone

Jeśli nie ma zdjęcia do zapisania lub zdjęcie zostało już zapisane, przycisk Zapisz będzie ukryty.

Otwórz

Aby otworzyć zdjęcie, należy otworzyć menu i stuknąć w przycisk Otwórz. Zostanie wówczas wyświetlona lista zapisanych miniatur zdjęć. Na pierwszym miejscu listy będzie się znajdowało ostatnio zrobione zdjęcie. Jeśli na ekranie nie są widoczne wszystkie miniatury zdjęć, ponieważ się na nim nie mieszczą, wystarczy

przesuwać palcem po ekranie w górę lub w dół, przewijając listę. Aby otworzyć zdjęcie, należy stuknąć w jego miniaturę.

Usuń

Aby usunąć zdjęcie, należy otworzyć menu i stuknąć w przycisk Otwórz, po czym stuknąć w przycisk Usuń. Zostanie wówczas wyświetlona lista miniatur zapisanych zdjęć. Na pierwszym miejscu listy będzie się znajdowało ostatnio zrobione zdjęcie. Obok każdego zdjęcia w prawym górnym rogu znajduje się pole wyboru. Aby zaznaczyć zdjęcie do usunięcia, należy zaznaczyć to pole wyboru, po czym stuknąć w przycisk Usuń i usunąć wybrane zdjęcia. Aby usunąć wszystkie zdjęcia, wystarczy stuknąć w przycisk Usuń bez zaznaczania zdjęcia. Pojawi się wówczas pytanie o potwierdzenie usunięcia wszystkich zdjęć. Aby usunąć



wszystkie zdjęcia, należy wybrać "Tak". Aby anulować operację usuwania wszystkich zdjęć, należy wybrać "Nie". Oba wybory spowodują powrót do listy zdjęć. Stuknięcie w przycisk strzałki wstecz powoduje powrót do okna Otwórz. Ponowne stuknięcie w przycisk strzałki wstecz powoduje powrót do okna menu głównego.

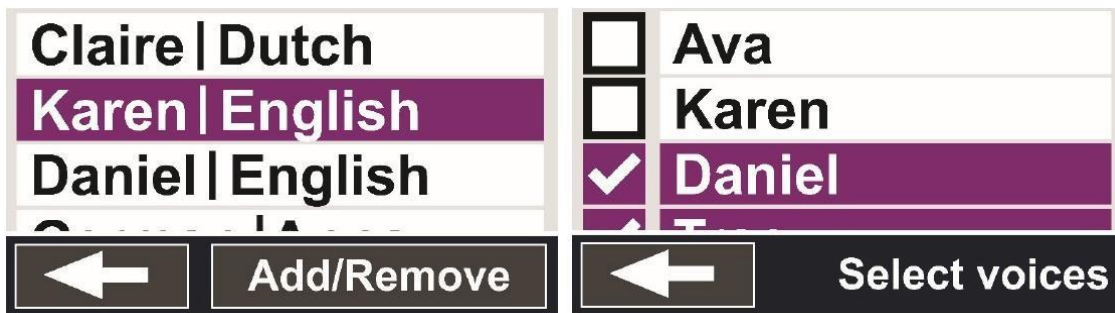
Głos



Aby wybrać głos, język albo język menu, albo dodać bądź usunąć głos albo język, należy otworzyć menu i stuknąć w przycisk Głos.

Wybieranie głosu, języka i języka menu

Ta pozycja menu umożliwia wybranie głosu czytania i języka. Aby wybrać inny głos czytania, należy stuknąć w ikonę głosu w lewym górnym rogu głównego menu, aby otworzyć listę ze wstępnie wybranymi głosami. Każdy głos reprezentuje określony język. Aby wybrać głos, należy w ten głos stuknąć. Jeśli ustawienie głosu czytania spowoduje zmianę języka, język menu zostanie ustawiony na język wybranego głosu.



Głos czytania i języki

Wybieranie głosu

Dodawanie lub usuwanie głosu lub języka

Aby dodać lub usunąć głos lub język, należy stuknąć w ikonę głosu znajdującą się w lewym górnym rogu menu głównego, po czym na liście wstępnie wybranych głosów stuknąć w przycisk Dodaj / Usuń. Aby dodać lub usunąć głos do czytania, należy wybrać język z listy, stukając w jego nazwę. Zostanie wyświetlona lista głosów dostępnych dla wybranego języka. Aby uaktywnić Głos czytania, należy stuknąć w jego nazwę. Znacznik wyboru przed nazwą głosu wskazuje, czy ten głos jest włączony. Włączony głos jest dostępny pod przyciskiem Głos w menu głównym. Wyczyszczenie zaznaczenia głosu powoduje jego usunięcie z listy

dostępnych głosów czytania. Języki, z których wybrano głos do czytania, pojawią się na górze listy z nazwami języków i zostaną oznaczone znacznikami wyboru.

Tempo głosu



Aby ustawić tempo głosu, należy użyć suwaka z ikoną grotu strzały.

Ustawienia

Aby wejść do menu Ustawień, należy stuknąć w przycisk Ustawienia. Przycisk Ustawienia to przycisk z ikoną koła zębatego obok ikony baterii. Menu Ustawienia zawiera pięć przycisków:

- Linia
- Miracast
- Bluetooth
- Kolor
- Więcej...



Menu ustawienia

Linia włączona / wyłączona

Compact 6 HD może wyświetlać linię czytania, ułatwiającą precyzyjne ustawienie powiększalnika na dokumencie. Aby włączyć linię czytania, wystarczy stuknąć w przycisk Linia, zaś aby ją wyłączyć, wystarczy ponownie stuknąć w ten przycisk.

Miracast: bezprzewodowe łączenie się z monitorem lub telewizorem

Miracast to standard bezprzewodowego połączenia z monitorem. Można je określić jako HDMI przez WiFi zastępujące przewód łączący Compact 6 HD z monitorem lub telewizorem. Aby można było korzystać z

funkcji **Miracast** w Compact 6 HD, monitor lub telewizor musi obsługiwać ten standard. Prosimy to sprawdzić, zapoznając się z instrukcją obsługi monitora lub telewizora.

Aby podłączyć Compact 6 HD do monitora lub telewizora za Pośrednictwem **Miracast**, należy stuknąć w przycisk **Miracast**, włączając w ten sposób funkcję Miracast. Zostanie wyświetlona lista dostępnych urządzeń. Aby połączyć się z wybranym urządzeniem, należy stuknąć w jego nazwę. Nawiązywanie połączenia trwa około minuty. Aby rozłączyć się z wybranym urządzeniem, należy ponownie stuknąć w jego nazwę. Po nawiązaniu połączenia za pośrednictwem Miracast zarówno dźwięk, jak i obraz będą przesyłane strumieniowo z powiększalnika do telewizora lub monitora. Gwarancją dobrej jakości połączenia jest zachowanie odległości maksymalnie jednego metra od Compact 6 HD do telewizora lub monitora. w zależności od jakości połączenia może się zdarzyć lekkie opóźnienie obrazu, dźwięku lub dźwięku i obrazu jednocześnie.

Bluetooth: podłączanie głośnika lub słuchawek Bluetooth

Aby podłączyć głośnik lub słuchawki Bluetooth, należy stuknąć w przycisk Bluetooth, włączając w ten sposób Bluetooth.



Zostanie wyświetlona lista sparowanych urządzeń.

Jeśli żaden głośnik ani słuchawki nie zostały sparowane z Compact 6 HD, należy stuknąć w przycisk Szukaj i wyszukać dostępnych urządzeń. Przed rozpoczęciem wyszukiwania należy sprawdzić, czy głośnik lub słuchawki zostały włączone i ustawione jako wykrywalne. Informacje na temat przełączania w tryb wykrywania Bluetooth można znaleźć w instrukcji obsługi głośnika lub słuchawek. Aby sparować głośnik lub słuchawki, należy stuknąć w nazwę urządzenia i w razie konieczności wprowadzić kod PIN. Informacje na temat kodu PIN znajdują się w instrukcji obsługi głośnika lub słuchawek.

Gdy urządzenie jest sparowane, aby się z nim połączyć, należy stuknąć w jego nazwę. Pojawi się wówczas pytanie o połączenie urządzenia lub o jego zapomnienie. Aby nawiązać połączenie, należy stuknąć w przycisk Połącz.



Połączenie urządzenia sygnalizowane jest przez znacznik wyboru obok nazwy urządzenia oraz wyświetlenie tej nazwy na niebiesko.

Aby rozparować /zapomnieć urządzenie, należy stuknąć w przycisk Zapomnij. Zostanie ono usunięte z listy sparowanych urządzeń.

Uwaga: Obsługiwane są wyłącznie głośniki i słuchawki z Bluetooth w wersji 4.0 lub wyższej.

Kolor

Aby wybrać preferowane kolory wysokiego kontrastu, należy stuknąć w przycisk Kolor w menu Ustawienia.



Menu Koloru

Compact 6 HD obsługuje cztery tryby wysokiego kontrastu. Dla każdego z tych czterech trybów można wybrać kolor pierwszego planu i kolor tła. Trzy spośród tych trybów można wyłączyć. Jeden jest wymagany.

Aby zmienić kolory pierwszego planu i kolory tła, należy:

1. stuknąć w numer trybu, który ma zostać zmieniony. Każdy numer odpowiada trybowi.
2. Aby wybrać nowe kolory pierwszego planu i tła z listy kombinacji kolorów, należy stuknąć w grot strzałki w górę, aby przejść w górę listy lub stuknąć w grot strzałki w dół, aby przejść w dół listy.
3. Tryby wysokiego kontrastu 2, 3 i 4 można wyłączyć wybierając symbol X.
4. Aby powrócić do menu Ustawienia, należy stuknąć w przycisk Wstecz.

Więcej...

Menu Więcej... zawiera następujące ustawienia:

- Oświetlenie do czytania
- Oświetlenie do podglądu
- Wyciszenie
- Wibracje
- Pozycja linii
- Tryb czuwania (standby)
- Pasek przycisków
- Zamknij podstawkę
- Przywróć



Menu Więcej...

Oświetlenie do czytania

Ta pozycja menu umożliwia włączanie i wyłączanie lampek znajdujących się po lewej i prawej stronie kamery powiększania. Oświetlenie do czytania jest domyślnie włączone, aby zapewnić optymalną jakość obrazu.

Oświetlenie do podglądu

Ta pozycja menu umożliwia włączanie i wyłączanie lampki znajdującej się obok kamery podglądu. Oświetlenie do podglądu jest domyślnie wyłączone.

Wyciszenie

Ta pozycja menu pozwala na włączanie i wyłączanie dźwięków dostarczających informacji zwrotnych. Te dźwięki są domyślnie włączone.

Wibracje

Ta pozycja menu pozwala na włączanie i wyłączanie informacji zwrotnych za pośrednictwem wibracji. Wibracje są domyślnie włączone.

Pozycjonowanie linii czytania

Ta pozycja menu umożliwia zmianę pozycji linii czytania na jedną z sześciu: pozioma na górze, pozioma na środku, pozioma u dołu, pionowa z lewej, pionowa na środku, pionowa z prawej. Linia czytania jest domyślnie ustawiona w położeniu pozioma na środku ekranu.

Tryb czuwania (standby)

Czas czuwania określa czas, po upływie którego Compact 6 HD przechodzi w tryb czuwania, aby oszczędzać energię. Wciśnięcie dowolnego przycisku powoduje wyjście urządzenia z trybu czuwania. Czas czuwania jest ustawiony domyślnie na 10 minut, przez które nie jest wciskany żaden klawisz, ani nie jest wykryte żadne poruszenie powiększalnika.

Pasek przycisków

Ta pozycja menu umożliwia zmianę pozycji paska przycisków na jedną z trzech - automatyczną, dolną lub boczną. w zależności od preferencji można zmieniać pozycję paska przycisków na pozycję na dole albo z boku ekranu.

Ustawieniem domyślnym jest ustawianie automatyczne. Po wybraniu ustawiania automatycznego pozycja paska będzie zależać od używanego akcesorium. w przypadku używania podstawki do czytania pasek przycisków będzie się znajdował na dole ekranu.

Zamykanie podstawki

Jeśli opcja Zamykanie podstawki jest ustawiona na Tryb czuwania, Compact 6 HD przy zamykaniu podstawki do czytania przejdzie w tryb czuwania. Jeśli natomiast opcja Zamykanie podstawki jest ustawiona na Podgląd, zamknięcie podstawki do czytania automatycznie przełączy urządzenie na kamerę podglądu.

Przywracanie ustawień domyślnych

Aby przywrócić ustawienia domyślne, należy stuknąć w tę pozycję menu. Na ekranie pojawi się pytanie o potwierdzenie. Wybranie odpowiedzi "Tak" spowoduje przywrócenie ustawień domyślnych, zaś wybranie odpowiedzi "Nie" anuluje operację.

Dodatek A: Dane techniczne

Powiększenie

<0,5 do >21 razy

Tryby przeglądania	Tryb zdjęć w pełnym kolorze Kolory o wysokim kontraście - czarne na białym Kolory o wysokim kontraście - białe na czarnym Kombinacja kolorów o wysokim kontraście 1 Kombinacja kolorów o wysokim kontraście 2
Fokus	Automatyczny fokus
Współczynnik wysokiego kontrastu	700:1
Ekran o dużej jasności	350 cd/m ²
Ekran	5,94" TFT
Rozdzielczość ekranu	1280 x 720
Wymiary	183 x 95 x 14 mm (7.2 x 3.7 x 0.55 cali)
Waga Compact 6 HD	270 gram (9.5 uncji)

Waga podstawki do czytania	110 gram (3.0 uncje)
Bateria	Średnio 3 godziny ciągłego używania Średni czas ładowania - 2 godziny
Bateria litowo-polimerowa	Wielokrotnego ładowania, 3,7 V, 2600 mAh
Typ zasilacza	Intertek, MX15Z-0502500VU
Wejściowe parametry elektryczne - zasilacz	100 - 240 V, 50 - 60 Hz, 0,4 A
Wyjściowe parametry elektryczne - powiększalnik	DC 5 V - 2,5 A

Warunki pracy

Temperatura	od +10° C do +35° C (od 50° F do 95° F)
Wilgotność	< 70 %, bez kondensacji
Wysokość	do 3000 m n.p.m. (9842 stóp)
Ciśnienie atmosferyczne	od 700 do 1060 hPa

Warunki przechowywania i transportu

Wilgotność	< 95%, bez kondensacji
Temperatura	+10°C do + 40°C (50° F do 104° F)
Wysokość	do 12192 m n.p.m. (40000 stóp)
Ciśnienie atmosferyczne	od 186 do 1060 hPa

Dodatek B: Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przeznaczenie:

Compact 6 HD został zaprojektowany w taki sposób, by można go było używać do celów ogólnych także w warunkach szpitalnych, np. do przeglądania dokumentacji medycznej. Compact 6 HD nie może być stosowany podczas zabiegów chirurgicznych w połączeniu z systemami podtrzymującymi życie.

Ostrzeżenie: Istotne decyzje diagnostyczne nie powinny być podejmowane w oparciu o obrazy wyświetlane przez to urządzenie.

- Compact 6 HD nie wolno wystawiać na działanie nadmiernego ciepła ani bezpośrednio na światło słoneczne, aby uniknąć ryzyka pożaru.
- Nie wolno usuwać Żadnej części Compact 6 HD. w razie jakichkolwiek problemów z urządzeniem należy skontaktować się z lokalnym dystrybutorem firmy Optelec.
- Aby uniknąć ryzyka uszkodzeń elektrycznych, należy przechowywać Compact 6 HD z dala od płynów i chemikaliów.
- Należy ostrożnie obchodzić się z urządzeniem. Niedelikatne obchodzenie się z Compact 6 HD spowoduje uszkodzenie elementów wewnętrznych.

- Nie należy używać Compact 6 HD w pobliżu nieodpowiednio ekranowanych urządzeń medycznych.
- Nie należy usiłować otwierania komory baterii ani wyjmowania baterii.
- W celu serwisowania urządzenia należy skontaktować się ze sprzedawcą Compact 6 HD. **Nie należy rozmontowywać urządzenia**, ponieważ spowoduje to utratę gwarancji.
- Przed czyszczeniem urządzenia należy je zawsze wyłączać i odłączać od źródła zasilania. Zewnętrzne Compact 6 HD należy czyścić za pomocą suchej, miękkiej ściereczki. Nie należy stosować środków czyszczących ani materiałów ściernych, ponieważ spowodują one uszkodzenie urządzenia.

Używanie Compact 6 HD do zastosowań innych niż opisane w tym podręczniku spowoduje wykluczenie urządzenia z warunków gwarancji.

Dodatek C: Warunki gwarancji

Firma Optelec gwarantuje, że Compact 6 HD będzie wolny od wszelkich wad materiałowych i wykonawczych, od momentu faktycznej daty dostawy urządzenia do klienta.

Gwarancja nie podlega przenoszeniu i nie ma zastosowania do grup użytkowników i wielu użytkowników. Compact 6 HD został zaprojektowany dla indywidualnego nabywcy, do użytku w domu lub w ruchu. Firma Optelec zastrzega sobie prawo do naprawy zakupionego Compact 6 HD lub do jego wymiany na podobny lub ulepszony produkt.

W żadnym wypadku firma Optelec ani jej dostawcy nie będą ponosić odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody pośrednie ani wtórne. Środki zaradcze użytkownika są ograniczone do wymiany Compact 6 HD. Niniejsza gwarancja jest ważna jedynie w przypadku serwisowania urządzenia w kraju zakupu oraz gdy plomby nie zostały naruszone. w przypadku występowania o dodatkowe roszczenia gwarancyjne, o usługi w okresie gwarancyjnym lub po tym okresie, należy skontaktować się z lokalnym dystrybutorem firmy Optelec.

Optelec nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek używanie tego urządzenia inne niż opisane w niniejszej instrukcji. Korzystanie z Compact 6 HD inne niż opisane w tym podręczniku spowoduje wykluczenie urządzenia z warunków gwarancji.

Niezawodność uziemienia można osiągnąć tylko wówczas, gdy zasilacz Compact 6 HD jest podłączony do gniazda zasilania, które ma odpowiedni certyfikat bezpieczeństwa.

Ostrzeżenie: Nie należy modyfikować tego sprzętu bez zezwolenia producenta.

Ostrzeżenie: By uniknąć ryzyka porażenia prądem, urządzenie to powinno być podłączane tylko do uziemionego gniazdka elektrycznego.

Uwaga: Dostarczony zasilacz stanowi część urządzenia Compact 6 HD.



Uwaga, należy zapoznać się z TOWARZYSZĄCYMI DOKUMENTAMI.



Należy korzystać z urządzenia zgodnie z instrukcją obsługi.



STAND-BY.



Prąd stały.

Zgodność z RoHS

Produkt ten jest zgodny z dyrektywą 2011/65 /EU Parlamentu Europejskiego i Rady Europejskiej z dnia 3 stycznia 2013 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (RoHS), wraz z poprawkami do niej.

Uwagi Unii Europejskiej

Produkty z oznaczeniem CE są zgodne z dyrektywą EMC (2014/30 /EU), dyrektywą MDD (93/42 /EEC) oraz dyrektywą niskonapięciową (2014/35 /EU) wydaną przez Komisję Wspólnoty Europejskiej.

OSTRZEŻENIE: Używanie jako zamienników akcesoriów, przetworników i przewodów innych niż przetworniki i przewody sprzedawane przez producenta Compact 6 HD może spowodować zwiększenie emisji lub obniżenie odporności Compact 6 HD.



To urządzenie posiada znaki zgodności CE i FCC

Oświadczenie Federalnej Komisji Łączności (FCC):

Ten sprzęt został przetestowany i stwierdzono, że spełnia on kryteria dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Kryteria te mają na celu zapewnienie odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. To urządzenie generuje energię fal radiowych o określonej częstotliwości, emituje ją i korzysta z niej. Jeśli Compact 6 HD zostanie zainstalowany niezgodnie z instrukcją i niezgodnie z nią będzie obsługiwany, może powodować zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma gwarancji, że zakłócenia takie nie wystąpią nawet wówczas, gdy urządzenie jest poprawnie obsługiwane. Jeśli to urządzenie powoduje zakłócenia w odbiorze radia lub telewizji, co można stwierdzić przez wyłączenie i włączenie urządzenia, zachęcamy użytkownika do próby usunięcia zakłóceń za pomocą jednego lub kilku spośród następujących środków:

- Zmiany kierunku lub położenia anteny odbiornika.
- Zwiększenia odległości między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenia urządzenia do gniazdka w obwodzie innym niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Kontakt z dystrybutorem lub doświadczonym technikiem radiowym / telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.

OSTRZEŻENIE: Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność urządzenia, mogą spowodować utratę uprawnień do jego obsługi.

Urządzenie to jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Podczas działania Compact 6 HD są spełnione następujące warunki:

1. Urządzenie to nie może powodować szkodliwych zakłóceń
2. Urządzenie to musi akceptować wszelkie otrzymane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

OSTRZEŻENIE: w przypadku wymiany baterii na niewłaściwy typ istnieje ryzyko eksplozji. Zużytych baterii należy pozbywać się zgodnie z przepisami dotyczącymi utylizacji i recyklingu obowiązującymi w danym kraju lub regionie.